No. 9453　THE CHINESE MAIL.　NOVEMBER 9 1897
No. 5, WYNDHAM STREET

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

第九千四百五十三號　光緒二十三年歲次丁酉十月十五日　禮拜二

潘人和號家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏虛風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃腳腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞為主用頁藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街潘人和號黃烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正
丁酉年　七月　十三日　潘人和號主人謹啓

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品製造各款罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈暢矣仕商採辦貨真價實童叟無欺請認和合二仙嘜為記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環永樂街劉賢益金山庄寄售
丁酉年　三月　初一日　廣福隆啓

廣東朱炳昌　卻病止渴　萬應聖靈茶

本號各項丸散馳名海內已越有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味濃馥其功甚巽熟通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服梅逆旅鄉居之便近地官商用後嘉許者均紫歷賜匾額遠如外洋亦接踵爭購諸君試驗費用後便知其效非比空言無補也　老舖在佛山黃傘大街　一棧在香港上環大馬路　一棧在省城外普濟橋　一棧在省城內城隍廟前　每盒八塊價銀八分
丁酉年　四月　廿七日　僑安堂主人謹啓

蘇省掃烟堂　周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足真偽固易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生真可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名　紳商賜顧請認明門首石印告示為記庶不致誤有志戒烟請即試之購辦分售各店列后　一在佛山昇平街　廣綸昌蘇杭店　一在香港上環裕昌隆　一在省城濠畔街貞泰行內恒益申莊　啓

倡建新會城西河村堡勸善堂

新會城西河村堡地方寥闊戶口殷繁間有艮莠不一貧病無依非誘掖扶持難期善俗本堡集紳耆妥議稟請　憲臺倡建善堂略仿省城愛育堂章程宣講　聖諭贈醫施藥諸端其餘善舉次第舉行第經營伊始經費維艱本堂不設捐牛登門候教祇有緣部寄交本港公源號代勞如蒙善信不分畛域廣結善緣請到公源號儒染大羣慨助多金該號定然代致捐款簽給收條寄交本堂復有徵信錄奉送以昭信實功德無涯所望於多行方便者
光緒廿三年　九月廿八日　河村堡勸善堂謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息兩項列下　計開
叁個月期週息式厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息肆厘算
香港壹千八百九十五年　八月　壹號
總司理人湯麻士長臣啓

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船桅船并貨物無意外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈
光緒二十一年七月初四日
承命司理人陳曉雲謹啓

雷州災慘

切啟者接到雷州府屬仙城會館及當押行商報災各函極言該處於八月廿二日亥刻颶風大作吹倒民房傷斃人口難計其數刻下百物騰貴斗米千錢死者固不得復生而生者則無屋可住無米可炊延頸待命亦難持久傷心慘目莫此為甚且田園多半崩壞一經鹹水淹浸數年後乃可栽種收成夏田立變石田不僅今日之慘也求早先行設法賑濟云云敝堂聞信之下查訪相符伏思其地素稱貧瘠更遭災異餓人聞着也要垂憐經即墊匯洋銀壹千大元前往發賑以解倒懸之厄但災深地廣為日正長允宜捐款接濟第年來荒災迭報頻頻勸募似屬數數不休奈敝堂綿力無多迫得標紅佈告況海內善信樂善不倦者大不乏人外省尚能惠及事關桑梓能不倍發慈悲者哉敝堂不設緣簿捐摺如蒙樂助請早交到送回收條為據語云多行方便集福消災　明聖經又云救濟急難人就是解冤結有心人當必有以處此
光緒廿三年　九月　十六日　兩粵廣仁善堂謹啓

運米賑饑

再懇者前接雷州災信經即墊滙洋銀壹千員前往買米散賑頃接回電謂該處米價騰貴慘至餓殍載途敝堂立即購米拾萬觔公舉董理督運發賑但災深米少亟宜接濟仍懇　善信樂助則功德誠不可思議也謹此再聞
丁酉年九月廿六日　兩粵廣仁善堂啓

再購米賑

兩粵廣仁善堂又接雷州報災求賑專函慘情難述立即再購米十萬觔共弍十萬觔蒙　督憲恩准派伏波輪船定初一日速運災區散賑但災深地廣賑米無多伏懇善信樂助捐濟幸甚

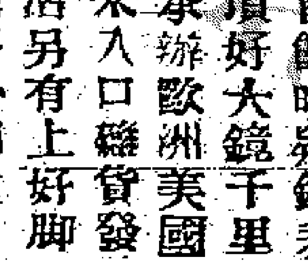
告白

敬啓者本行向代理英京那顛火燭保險公司事務茲特請篩孝求先生為副代理人專保貨倉屋宇貨物衣箱家私裝修等無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當貴客照顧請移玉至文咸大街四牌壹百壹十壹號太興糖行內與篩孝求先生面議便妥
丙申年八月廿五日　香港德記洋行謹啓

胡天然

內外科醫館現遷寓高陞戲院右邊第六間成昌遮店二樓
丁酉年　九月　十六日啓

利威洋行珍珠鑽石首飾時款鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時款鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口貨發行寄沽另有上好腳車價錢格外相宜貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面
西六月十四號　利威洋行謹啓

藝新機器廠　精造各款器用

敬者本廠設在香港下環大馬路門牌第一百八十一號一百八十三號由泰西運至各種新器並機器工匠陳出新樣於製造舟輪船機器及各種器具無不整齊合宜靈動異常堅固耐用價廉巧奇不落　貴客光顧請至本廠面議價甚相宜此佈
丙申年十月吉日　藝新機器廠謹啓

認真林立國兒科

立救氣血虛弱脾泄腎敗夢遺吐血陰虛錯經白帶又有兒科天下可無吐瀉疳積小孩　在靖海恒順藥材行代售處　港上環賢長泰行　太平市永安酒舖　府前祐興隆銀號　街邊街廣安　玉器舖　第八甫同安紙舖與盛　中泰盛紙舖　漿欄街得元號　靖海茂豐帋舖
丁酉年　四月　初二日

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有各新款金殼推表及金衿頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷
利地架洋行謹啓
乙未年　七月　初一日

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品難覓醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以偽雜真等曰膏丹而以贗冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施黜之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉恩取微資聊效董林栽杏
乙未十一月十五日　本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨銀口不論多小俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
乙未年　十一月　十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳賡如啓

威北輝亞火燭燕梳告白

○分局遷舖○
敬者威北輝亞燕梳公司與設多年尊保岸上各屋宇貨物像私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷請移玉至上環雪廠街門牌九號本分局內代理人鄧和衙商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　謹啓

白
七月　廿四日　屈臣氏大藥房公司謹啓
出揭
光緒廿三年　丁酉三月廿三日
普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓
上環大馬路門牌　時安蘇貨店三樓余偉記謹啓
發客
丁酉年三月初七日　新安孫義順謹啓
客
中環永吉街

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳賜顧皆有賞賚而戒洋煙各藥尤爲加意講求嘗見中華之吸食洋煙者癮癖日深斷除匪易雖有各家所施戒煙丸散而隨服隨吸非獨癮不能斷而且變生疾病實由未得其法耳余甚憫之故購得異方秘製戒煙精粉久已馳名中外叠蒙列位　大學士督憲撫憲各大人分驗著效賞下扁額並賜手書獎勵前經佈告想邀洞鑒矣近日各省貴客多有函致本局購取戒煙藥丸故特承雅意復博采良方其藥性純和能兙化鴉片之毒令服者自然癮斷永無後患兼於癮斷之後能令神氣倍壯膚革充盈其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥美誠戒煙者之換骨金丹也　諸尊光顧請認每藥有帖紅黃黑三色龍麟伴塔爲記此係真准蓋用別人不得冒效特此佈告庶免有悞

屈臣氏大藥房老號謹啟

四川賑捐新例

寅啟者本局現奉　頭品頂戴督辦電報事宜太常寺少堂盛　札開案准四川督部堂　咨開川省夔忠綏西各屬被災較重饑民甚多待賑孔急富經電請　各省督撫飭屬代辦賑捐以資補救頃准　貴大臣電覆允爲設法勸辦除將捐章實收分別郵寄外相應咨請轉飭各電局一體照辦等因准此查四川賑捐係　奏定獎限不過一年爲時較促未便稽遲合行札發實收札到該員即便查收照章廣爲勸辦等因奉此本局現定于十月初壹日開辦川捐其前辦鄂捐實收即於本月底一律截止所願東粵富人南洋碩賈思廣積乎陰功腰纏何妨慨解欲追崇乎先代顯銜自可疊加庶幾義粟頻頒楚北之哀鴻已集仁漿漏給蜀東之鋌鹿無虞至於捐例繁多逐欵另于竹簡須知造報迅速換照約待乎瓜期用登告白尚冀　垂青　五五一由

丁酉年　九月　廿四日

勸辦四川賑捐中國電報港局委員温灝謹啓

SINGER.
MANUFACTURING
COMPANY.
SEWING MACHINES.

縫衣車發賣

本行常有各欵上等堅固靈動縫衣車發賣價甚相宜　貴商光顧請移玉到中環都爹厘街第壹號門牌儀利洋行面議　一五一半

一千八百九十七年

九月　十八號

儀　利　洋　行　啟

GEO. R. STEVENS.

告白

啟者本公司所有荷蘭水嘜曾有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人如非貴客惠顧本公司者倘有擅用本公司荷蘭水樽有干例禁一經查出定當送官嚴辦勿謂言之不先也

光　緒　廿　三　年

七月　廿四日　一五一七

屈臣氏大藥房公司謹啓

膠底鞋

啟者本號自辦膠底配造各欵鞋發客此膠底有厚薄色水貴賤之分今不識工本採買配造乾濕俱能步行而且行路無聲雨水天可謂出入之利便也并此底久可能配造四五對面之多如此面爛丁攜同此底到本號配造面如新一式價甚相宜并各欵毡底鐵布緞鞋俱全本號向在省城同興街開創廿餘年並無分枝別處今分設一棧在香港中環機利文新街內開張諸君光顧請認貨色招牌庶不致悞

丁酉年　九月　十七日　省港一品齋謹啓　五五二由

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘嘴海陂現已落成四通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞負戴艱辛此則節用生財誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理爲得法本公司仿而行之凡司理數目看倉職役俱用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力劬勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢扃門不准夥伴人等駐宿以照慎重至於引火貨物例不收貯　諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按揭者請至本公司寫字樓面議是荷

光　緒　廿　三　年　丁酉三月廿三日　[illegible]

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物等火燭之處所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價此宣此佈

光緒廿三年　正月　吉日　五四十

總司理人周少岐謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠償格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈　一五五一

光緒丙申年　三月　二十日

總司理人阮荔邨謹啓

名人字畫

啓者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙　士商賞識本年恭逢　英皇臨典在大會堂陳設荷總理諸君獎以金牌及得華字報館主筆潘蘭史先生鑒定品題登諸報上並復機織美備以供　大鑒家垂青本號兼辦湖北賑捐及出售珍寶各玩器諸尊　賜顧請爲移玉是荷　丁酉年六月廿二日　[illegible]

上環大馬路門牌三百零九號

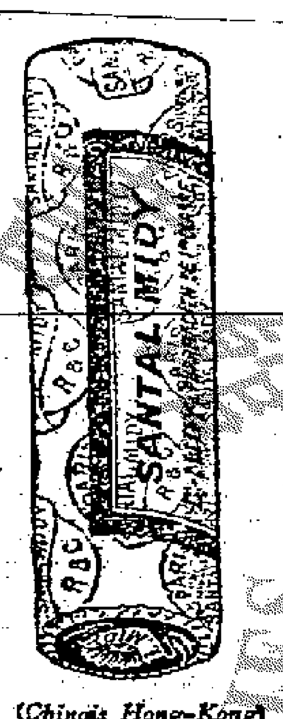
時安蘇貨店三樓余偉記謹啓

影相擴相

啟者本號環輪映相館開創三十餘年屢蒙中外官商嘉獎近且考究新法精益求精歷嘗見而當新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以視飾詞鋪張言過其實者相隔天淵矣鋪在香港中環大馬路門牌七十六號諸君賜顧假實不二此佈　[illegible]

丁酉年元月十二日環綸號啓

新路地濁　杜美白丸



WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

三井東京海上保險公司明治火燭保險公司

啟者本行代理東京洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞并明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善諸　君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈

丁酉年　三月　初一日　[illegible]

三井洋行謹啓

戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之真奇僕悞入烟迷經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同屬戒此救家人苦之僉曰君閱華字報謂省城大新街何熙明鋪上解引復初丸每兩價銀三錢服九之後如常吸烟其引自斷無强所難似此神妙今有丸在斋試之僕遂依單服戒猶未深信服九三日每飯加餐引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷津而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未構思之耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法真奇也僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外便戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳　[illegible]

光緒廿三年　六月　十五日

南海劉中偉謹識

孫義順六安茶發客

本號向在大安採辦兩前上上細嫩真春芽茶加工揀選不惜資本向運佛山鎮經營批發行發售歷有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我號氣味大不相同凡　士商賜顧請辨真假本號茶葉內有票四張底票腰票內加有人物機器報單面票上有龍圖佳味併稅紥圖章爲記方是真孫義順六安茶庶不致悞

[illegible]　丁酉年三月初七日　新安孫義順謹啟

雲南腿發客

本號自辦雲南宣威腿金腿各欵火腿發客雲南腿之美味香甜甚爲悅口并有茶腿金華腿生熟雲腿江浙花彩蛋上海蘇窯價甚廉宜諸尊惠顧請到本號面議并有龍麗香戒烟丸發客每盒價銀五毫　[illegible]

丁酉年　二月　初六日

中環永吉街新泗和謹啓

新雜話書出售

啓者弟新輯一書名曰時英應酬雜要現已告成此編悉爲交際對答通用之詞計共三千餘句中有貿易倡札減筆等臨深切時務隨用皆宜其於應酬最爲便捷　每卷布皮七毫五仙紙皮大毫　一在文裕堂　一在聚文閣　一在萬卷樓　一在聚珍書樓　一在省城雙門底聖教書樓代售　丁酉年元月初四日

[illegible]　樂憲書塾曾卿莫禮智謹啓

告白

順德邱園主人寄售名賢書畫拓本　彭雪琴宮保畫蘭大軸每張七毫　邱文莊公像二毫　成親王八賢聯　朱子聚京卿七賢聯　鄭板橋十言聯每副均三毫　徐青藤先生　朱竹垞太史　張香濤制軍　符子琴大令四條小聯每副均二毫　明南園十子黎瑤石先生漱藝二字隸額賣壹毫

在華字日報樓上發售

咸北打蘭士的亞火燭保險

啟者咸北打蘭士的亞關火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行寫字樓辦面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局亦可　譚玉泉面商便是

光緒十二年　八月　初四日　[illegible]

代理人禪臣燕梳謹啟

燕梳公司告白

大興鋸木有限公司

啟者本公司機器鋸木廠設在鵝頸常有杉木各等集木各等棺木各欵呂宋木各欵鋸便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓永樂街萬祥源行內　貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠傳達更爲利便此佈

丁酉年　四月　初九日　[illegible]

總司理人陳熙南　阮荔邨　謹啟

任所告白

寶賈屋宇按揭典兩經紀麥麗業現寓中環歌賦街門牌第卅一號三樓諸尊如欲買賣物業并按揭者祈請至本樓面商是禱此佈　[illegible]

甲午年　三月　十八日啓

此報紙在香港大鐘樓上街華字日報館陳煥文刊印

等處皆精心植茶然比之中國舊製之茶皆不能及刻下歐州欲購中國上品佳茶無處可覓想係中國產茶之處未知歐州等處均欲購買之故前中國上品茶在英和銷賣價值比之新製之茶約昂三倍雖印度茶現亦運往他國售賣而歐州人皆喜購中國茶不喜購印度茶俄英來信均如是言以後中國茶商當實力講求焙製之法特請本衙門致意通曉產茶各處務須整頓茶務以固利源當經南洋商憲劉峴帥查明中國茶商之敝因歷年虧折裝箱時雖免不攙和雜茶致西人以此藉口退盤低價復碍破箱層層剝削若不從此整頓將來必與商務有礙札飭所屬產茶之處無論新法舊法務要精益求精實力講究俾得固商務而全利源等因云云袁爽秋觀察奉文之下當即轉札皖南徽甯池產茶各屬曉諭茶商以後若何焙製若何暢銷須隨時禀覆以便轉詳南洋大臣暨總理衙門備案查核云

擇地分行 盛杏蓀京卿去年奉 旨設立中國通商銀行總行設於上海已有成緒茲特派熟悉銀行事務之梁君到津釐度地址擬立分行梁君業已到津想卽當籌擇基址矣○**襲侯過蘇** 候選道左襲侯孝同昨由天津南來紆道蘇城晉謁奎樂峰中丞暨聶仲芳方伯一時蘇人聞之紅男綠女夾道爭觀皆欲一見顏色爲快於以見文襄公之遺愛在人久而不泯也○**府案** 前報英屬九龍有老農夫妻二人飲待會首晚飯其會首殷勤代庖料量中饋詎老農夫妻於晚飯後偃息在牀五天昏迷不起迨後控之於案經官訊後將案押候十四日再審旋判將案詳臬判斷○**英報之言** 西十月二十號英京泰晤士報言中國征稅不由約章由於稅吏措阻勒索中國若不因加整頓秉公辦理英廷自當令中國照約而行

遞解回籍 譚金昌係暹羅駐叻之領事經已物故遺下遞婢所生之子洪川因在叻控串謀滋擾茲被遞回暹云○**未便放行** 上海信隆洋行前控中國政府得償巨費該行茲擬將蕪甯江甯兩輪放行一往來長江一往來甯波遂向上海稅關請給放行執照職是之故上海各西報注意華官如何辦法以定從違該兩輪現泊黃埔灘而稅關於此事不敢主裁候華官作主近聞稅司承關道憲意不給放行執照○**勞打電報** 英京勞打電報言非洲李柯士總督聞法軍已抵麥基乃英國統轄之地也英總督遣兵一旗前去防邊法軍偵悉卽撤兵而退該電又言英理藩院大臣在邑利士高城語人曰近日消息非洲南徼與英相聯甚密蓋其知英可恃必倚英以爲長城○**借款再議** 德臣西報接上海消息言滬江接京電占臣柯垣借款十六萬兆今已說安彼此簽押又言比商與中國所立之合同己廢○**船政厰案** 十四日船政厰林太守審訊晨星小輪撞沉依

霧斯小輪一案兩船之舵工均被罰停工兩月○**考試翰林** 南書房翰林向由掌院學士出具切實考語保送現南書房人數無多由掌院學士麟芝庵徐蔭軒兩相國遴選品學兼優之張亨嘉徐琪吳士鑑于受慶桐璣五人於上月杪在南書房考試定本月初帶領引 見想俟奉 旨圈出後即可入值當差矣○**學士南行** 前學士張君幼樵旋居南中數年近因不服水土於前月至津即詣胥各莊地方覓房屋將爲舉家北徙之舉嗣在胥各莊僑居月餘一切起居飲食諸多不便尙不如在南中猶得游覽山水頤養播已於日前乘坐招商局海晏船南下洪翰香李贊臣兩觀察暨僉書好均往該處酌酒致餞○**私鑄充斥** 津郡私錢充斥今年夏間曾經當道飭令鳴鑼諭禁並委員率役盤查但委員恐假吏胥之手見眉睫而不見輿薪仍屬有名無實惟當禁令甫懸之始津人尙略知顧忌所有私鑄小錢暫行藏起市面不甚通用現日久令弛復又明目張膽每錢一串攙雜沙殼錢多至三四十文錢法之壞不知伊於胡底小民暗中虧耗甚多不知有地方之責者將何以設法善待其後也

司寇蒞京 前任江蘇巡撫升授刑部左侍郎趙展如少司寇奉 旨補授後令其迅速來京供職茲悉已於九月廿六日到京假寓梵宇繕具安摺緣硃牌於廿八日子刻差弁齎送 內廷呈請奏事官遞入於寅刻趨詣 闕廷就景運門外茶房候 旨旋由 軍機處發出傳單著趙舒翹明日起入 見 上御乾清宮諭以江蘇地方要情少司寇跪對詳明隨即退出與樞臣小敘寒暄即到各要津處致候以待消差履任○**欽派閱卷** 九月二十三日新舉人在 保和殿覆試繳卷後由監試王大臣彙集每五十本一束送入南書房二十四日晨樞臣開單奏請 欽派閱卷大臣本日奉 硃筆圈出大學士麟書崑岡協辦大學士戶部尚書翁同龢理藩院啟秀刑部尚書廖壽恆吏部右侍郎徐會澧兵部左侍郎楊頤右侍郎唐景崇欽此宣 旨後麟芝庵相國等趨入乾清門至南書房將各卷逐一評閱擬等進呈 御覽閱共試卷一百二十二本云○**蘆漢鐵路設立學堂** 北洋山海關鐵路學堂係由榆車脚項下籌款設立本年歸併總公司後將學生移至天津大學堂現開胡大京兆擬將學堂仍移至山海關或在北帶河另建堂舍因而總公司大臣盛擬另招學生專爲蘆漢一路之用近已由總辦王宛生觀察飭令總教習丁立文案方城於前月下旬前赴上海福州等處招考讀過洋文三四年者二十餘人隨帶來津列爲一班聞得上海已於前月廿六日開考矣

茲將簽助西醫盤北士打新醫務經費芳名列謹此鳴謝
陳伯維翁 何 東翁 以上每廿五元
東彰華二十元 濟安公司十五元

韋寶山 馮華川 洗馮芬 陳歷如 陳堂 萬安公司 全安公司 劉渭川 以上每十元 劉蔚 何衞臣 謝日 余育之 何崑山 廖紫山 巢瑞霖 張心湖 唐麗泉 楊洒安 林洪鈞 巢慶麒 何沃生 霍秀 韋安 陳鳳台 陳有祿 何積善 以上每五元 羅禮全三元 李康美 莫文暢 施炳光 黃寶全以上每二元 黃裔生四元 鄧傑生十元 何禧十元

北士打教會謹啟

特電

丁酉武鄉試電報題名錄

解元黃龍壽香山 徐國揚博羅 葉崇標信宜 得 威漢軍 王 韶漢軍
劉炳才新興 黎 祁順德 麥瑞年東莞 林成春文昌 徐朝安惠府 龍標奇英德 關紹其開平
梁應元清遠 張 鑫恩平 謝翹芬遂溪 何煥章番禺 鄭貫聲南海 羅繼斌廣府 朱 馨博羅
羅長齡順德 麥慶廷新安 林逢春廣府 張殿昌新會 黃晉高歸善 蘇錫彤海陽 陳大勳番禺
陳炳均番禺 邵廷槐南海 馮政仁瓊山 陳壽年番禺 陳世俊興甯 劉展朋東莞 麥定邦鶴山
周汝鏞香山 楊柳清吳川 溫楫熙增城 馬應元潮陽 鄒廷章博羅 黃鴻恩加應 黃殿安博羅
魏庚揚長樂 王觀光化州 王玉韶饒平 李子榮肇府 鄺廣田香山 楊錦標嘉應 高發榮南雄
關龍韜肇府 陳紹修歸善 胡洪彬東莞 張朝彪茂名 謝機南清遠 何詠芹新會 關鴻均南海
陳翰瀛番禺 李鴻高揭陽

○按武鄉試向來全榜中式六十四名茲接電五十六名尙欠八名想是蒙滿未電也

招人起貨

啟者本公司之火輪船名書鴨加已由卡剌吉打庇能及新加波埠抵港凡有付貨在此船者祈卽日携攬載紙到本公司加簽至船上起貨如本月十七日下午四點以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至灣仔公司貨倉暫貯或有意外及各費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜卽日由船起清否則將其貨起上寄倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

丁酉年 十月 十五日 晉沙賓公司謹啟

煤船將到

啟者本號租到德利輪船載來直隸開平上好細炭十月十二日抵港卽日開艙起貨 貴客光顧請到中環海傍九十五號三樓小號面議可也

丁酉年十月初九日 湛記公司謹啟

憲示

第四百七十三號

輔政使司駱 爲曉諭事現奉 督憲札開招人投票承充一千八百九十八年香港島之公家地之石山利權凡投票之人必要有貯庫作按銀一百大圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯署保承充則將其貯庫作按銀入官作爲罰欵所有投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月二十日卽禮拜六日正午止凡領投票格式並觀看保券章程及欲知詳細者前赴工務司署請示領取可也各票價列低昂任由 國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千八百九十七年 十一月 初一日示

憲示

第四百七十四號

輔政使司駱 爲曉諭事現奉 督憲札開招人投票承充一千八百九十八年英屬九龍公家地之石山利權凡投票之人必要有貯庫作按銀一百大圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯署保承充則將其貯庫作按銀入官作爲罰欵所有投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月二十日卽禮拜六日正午止凡領投票格式並觀看保券章程及欲知詳細者前赴工務司署請示領取可也各票價列低昂任由 國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千八百九十七年 十一月 初一日示

告白

啟者本月初八日有福建人葉夜由沙丕路火船來港年約四十外歲身穿白衫白褲脚穿拖鞋於本月初八日午後在東萊街新福祥出門至今不知去向因該人本有心疾況兼人地兩疎恐其迷途爲此佈告倘有善人君子憐其迷途暫爲收留者卽送到新福祥內愿謝英銀二大元或有知其踪跡來報者愿謝英銀一大元決不食言此佈

丁酉年 十月 初十日 東萊街新福祥號謹啟

聲明告白

啟者香港文咸西街生昌正舖油蔴地望角差館街生昌棧務俱係做杉集生意原分八大股何敏慎堂雁湖占壹股半舖內銀両數目向係何雁湖一手經理今何敏慎堂雁湖志圖別業統將歷年數目銀両核算清楚情愿退股茲生昌股內人梁俊三等愿與承受准於十月十八日交易如何雁湖有將生昌名字去揭借賒取貨物等項數目未清祈爲於未交易前到店報知倘逾期不報乃係自供與生昌梁俊三等無涉特此先爲佈達以免後論

光緒廿三年 九月廿七日 香港文咸西街生昌正舖 望角生昌棧房 梁俊三等全啟

聲明告白

啟者乍畏街門牌第一百三十二號大昌蘇杭鏹器生意係葉乙垣鄧光裕合伙同造請潘星衢在店司事一向相安無異今閱日報忽云潘衢卽店甚爲詫異未知此報何人所出我實未有其議現潘星衢在店貫客光顧所照常交易特此佈達

丁酉年 十月十四日 大昌店東主葉乙垣謹啟

告白

謹將各埠善友代收本會捐項芳名列呈如有 善士發心樂助祈爲送交舊金山陽和會館李寶辰翁 檀香山合興號陳時珍翁 雪梨埠永牛號馬爾芽翁 經興號蔡安茂翁 湯士威爐埠福英昌李翼貽翁 天津太古行鄭翼之翁 漢口熙泰昌韋紫峰翁 上海泰康號吳景琛翁 橫檳一番館煒照翁 神符廿六番館載之翁 福洲撻打銀行容建邦翁 西貢富潤公司李宗祐翁 冷江埠振隆寶當 星架波志廣南李賢昌翁 小呂宋蚩記官北辰翁 庇能埠中國街飽意南翁 洋城禪臣館桂圃翁 香港咪也行梁郁明翁 晉泰號胡海疇翁 澳門同善堂飽啟明翁

光緒廿三年 十月 吉日 澳門同善堂施藥劑會值事公啟

告白

公啟者澳門同善堂創自壬辰叨蒙 善信殷商捐資開辦贈醫拾藥講 聖諭拾字紙施棺木抬工壽服送保產羌醋丸米各善舉經有六載矣茲因日中就醫者竟有三百餘人之多而求藥者亦有七八成之譜經費浩大難以支持每議量入爲出將藥劑減贈奈抱病者束手無資情難坐視爰集善友倡設施藥劑一會每份科銀式員湊本出息將息捐助善堂爲年中施藥劑經費之用所費無幾受益良多伏望 善士仁人殷商巨賈大發慈悲解囊力助俾貧病者均沾再造之恩而善士亦種無疆之福我同人有厚望焉

一澳門一埠五方集處之區凡我同人幸無分畛域以昭大公

二本會無沿門勸捐緣部如有 善士發心樂助將會銀交到同善堂或就近交與本會值事取回收條以杜弊端

三捐會一份名勒石碑捐會五十份籍貫清白名供祿位春秋二祭胙肉照送以報樂善者之心

光緒廿三年 季秋 穀旦 施藥劑會值事公啟

四川芳記 新到純絲紡綢

啟者本號在四川自運上好純絲加工織染新款各色紡綢發客諸尊光顧請移玉至香港中環威靈頓街門牌壹百七十八號寶恒昌內芳記號面議價甚相宜

丁酉年 十月初七日 四川芳記主人謹啟

門日昨有金司馬鴻翔赴藩署稟見自陳由進士出身
陳如流立將前牌撤銷卽以金司馬請補似此轉圜甚捷成見胥融方伯之虛懷不誠加人一等哉

皇后率瑾妃等位皆仁壽宮行禮服於十月初十日五鼓各穿朝服預往

選錄京報

諭旨恭錄　十月初四日奉　上諭此次考試閑散宗室馬步箭所有中步箭五枝之鉦璞崇林溥函恒亮祥模善全德桂賽淩阿毓吉溥稀毓康溥堅毓尊崇光興海吉榮均著賞給三等侍衛中步箭四枝並中馬箭一枝之景秀麟瑞奕梓毓瑋海亮成貴鑾杭延曾毓泰均著賞給四等侍衛其餘中步箭四枝者均著賞給大緞一疋銀十兩中步箭三枝者均著賞銀五兩欽此又奉　硃筆這辰字闈着裕德監射楊頤較射宿字闈着魁斌監射文治較射列字闈著敬信監射胡滴棻較射張字闈著崧桂監射貴賢較射欽此又奉　硃筆這武場監試辰字闈著英壽去宿字闈著鄭思贊去射字闈著忠廉去張字闈著錫齡去欽此

續錄湖南陳巡撫奏摺　又片悉陳國華擅改錢糧定章浮收重徵致臨桂縣效尤各節查靈川錢糧定章曾於道光年間刊立石碑每地丁銀一兩准收庫平銀一兩二錢五分加一二串水合洋銀一兩四錢倉米每石准收足錢三千八百文均併火耗運脚公費在內除按碑收足外向無浮收其稍有浮收者弊均在糧書現排亦不自陳國華任內始所有浮收之數及洋銀一元折收庫銀五錢等弊大都糧書等入已而交官丁銀一兩仍祇洋銀一兩四錢倉米仍祇三千八百文至重徵之說靈川錢糧概歸現排經收現排收糧戶糧常先給收條不盡隨時給票不給票者常不報官比追嚴急猝難完繳則以此已收未給之票搪抵官不知現批已收仍按票作民欠催徵者或容不免偏查實無重徵事弊並非由白玉書抱求減跡該撫臣奏稱飭署縣釐定錢糧章程殆即指此等弊端言之耳臨桂縣錢糧章程亦勒碑每米一石折錢二兩四錢完銀完錢均聽民便歷來民間錢少常按時價折銀完納並非不許繳銀訪查納糧花戶核其所收尚與定章相符至云遇欠糧者出票傳案並傳案外之親友向之索人不得則令其親友出差費數十兩百兩不等凡案皆然等語此等苛政在各省僻遠之區遇有貪酷之吏縱恣擾民誠難保其必無臨桂爲省會附郭首邑雖有玩吏豈敢以此習爲故常訪查現無其事此又理之可信者也原悉橫州汝井村因差滋擾爲民所逐知州賴久棠遣派營往捕致斃哨長提與各節查賴久棠因訪聞有匪徒多人藏集州屬之汝井村時出劫掠密派練勇差役潛往捕獲要匪李晚得一名正擬解州爲該村衆等蜂擁持械攔途要截將李晚得奪去並將兵役衣服搶剝嗣聞匪黨愈聚愈衆漸成負嵎之勢賴久棠當稟左江道批飭會營並原駐州城防勇一哨前往該村勸紳詎該匪四面埋伏俟哨弁林文達率防勇行近村境槍械齊發該哨弁因馬蹶跌地爲匪戕斃匪勢遂益猖獗賴久棠退回州城諭集鄉團守禦據實通稟當奉撫臣札仰按察使飭署南甯府知府張垲帶營往剿此汝井村一案始事之由賴久棠並無遺派營往捕提稟情事其時匪徒初未逃逸並招集外匪抗拒官兵張凱督勇攻破匪巢斃匪六名拿獲首從各匪二十七名餘皆散竄查臬司卷該匪李晚得於戕斃哨弁後猶復大率黨出劫附近之交椅墟楊嶺小墟西向村等處張凱督勇攻破該村匪巢起獲火鐵砲四座留作該州城防之用均經具稟有案其所獲各犯有由張凱就地懲辦後電稟者有實稟奉到覆電照辦者並有由電請辦未復而張凱遽電稟懲辦者各犯供詞俱隨公牘補送其時有謂事非迫不及待道途有無梗阻例應錄供具稟請示然後懲辦以昭慎重今懲辦悉由電首犯供又係補送物議之興大抵由此然南甯府距省千七百餘里橫州距府又二百餘里稟牘往返動行月餘遲或兩月犯供又先後不一爲時過久縱無劫奪之虞亦難保必無疎虞況近來電報既設軍國要事概可馳陳委非尋常案件之比似不得以爲疑議訪之官場及士紳聞均無有能指爲冤獄者細推案卷所有情形亦無含糊影響揑造可疑之隙原悉所稱賴久棠因差役滋擾捏報張凱不分良莠殺戮多名等情偏查均無實據又原悉署平樂府知府趙來彥妄拿平民各節查永安州禁米出境有州屬眉江里人來城買米貢生姚濼新欄阻知州江鑑諭以本地買米接濟並非販運漁利不得遏糴姚濼新不平因赶墟使人鳴鑼告衆詭稱州署存有賑米可進署索米散賑頃刻閒墟場數百人鬨入署內索米江鑑旋出彈壓諭以並無存米忽有儳匪乘衆人喧嘩闖入署內搶掠銀兩拒傷兵役姚濼新禁阻及江鑑通稟至省撫臣史念祖批仰按察使飭署平樂府候補知府趙來彥親往查辦拿獲李街保二李阻慶等十名錄供稟報批飭提省訊辦趙來彥親押至省當飭會同署桂林府向萬榮及讞局委員提犯嚴訊供詞翻異署按察使何昭然仍飭向萬榮會同覆訊向萬榮以趙來彥既親在省可自訊問原供不肯會訊奉飭將此案卷宗申繳臬署趙來彥行飭江鑑復查李街保二不法情事旋稟稱據江鑑覆稱李街保二曾經搜出所搶糊總腰帶紅緞對聯官物且會扭江鑑髮辮確係此案首犯訊明李阻慶依強搶打劫衙門積至百人以上係斬決梟示餘犯分別監禁保釋等語其是否何昭然囑其自具非外人所得而知但提省審訊之犯供詞翻異不待訊取確供仍由原審之趙來彥轉據州稟請予斬梟何照然即據以詳請批准在省處決梟示詳文內所稱趙來彥會同署桂林府向萬榮及讞局委員提犯嚴訊等語亦無根據李街保二及李阻慶業經正法究竟有無失當與是否狡供均尚不可知惟定案草率物議即因以紛起原悉所指未爲無因此永安州一案之實在情形也又原悉史念祖嗜好甚深日吸洋烟二三兩下午起從不衙參閱兵至柳州縱令隨弁毛敬銘強索陋規供應兩大奏報據稱至柳州思恩兩府且實未入思恩境各節查廣西巡撫閱兵向由平樂梧州潯州以及南甯近有邊防間至新州復折回南甯府陸行至思恩府屬之賓川及柳州府城閱畢回省　未完

羊城新聞

命案追兇　從化縣毛何氏毒斃家翁經已淩遲處死逆倫之犯本王法所不宥也詎邇又傳聞花縣客籍某婦毒斃親夫其事更爲慘忍鄉人知其詳細者據其言繼述之先是某婦幼爲童媳長已結褵夫貌不颺婦常抱憾蓋婦本苗條弱質性好弄姿以爲彩鳳隨鴉天公錯配曾經欲毒其夫事機敗露鄉人以未有實據因勸早爲休離奈其夫不忍棄夫也前月田疇早穫老少登場所種花生亦收成可喜其姑囑婦與夫昇往墟場變某榨油店發售乃該店東本登徒子一流見婦悅之多方挑逗因而野鶩家鷄幽期已再欲得天長地久向婦密謀因議鴆以砒霜從此可得連枝雙宿相約已定將近月餘一夜夫覺口渴起而酌茗婦以毒藥放在茶中致夫飲後深夜毒發婦則只言其腹痛也昇往姑舍盤詰病由婦漸言語支離神色大異及夫死買棺鄉人疑惑滋甚某甲向爲作工積有貲財開張壽枋店與其夫交厚遽聞此耗錯愕不勝謂午間同入茶肆啜茗見其夫並無病容何以猝死遂教其家人以針插屍舌底如是染毒其舌黧黑果如其言某甲深爲悲憤即同鄉衆稟官相驗知婦夫果係毒死立縛婦於局鬧詭與同謀婦所指奸夫則店中工伴某乙緣婦曾到店私會爲某乙所斥并以正言規勸遂成仇隙故欲誣害某乙也局紳聞言即拘乙候解詎是晚婦忽失常性囈言被其夫冤魂斥責謂其既毒死親夫又移害他人其實謀下毒手者爲油店少東唆使云云局紳隨將婦解官該縣明府立出票差拿店東則早已聞風遠遁間有人欲爲關說願納千金令婦之姑作爲了事惟事關人命諒縣令必須據案追兇不容草草和息也

修圍踏勘　桑園圍捍衛兩江跨連數縣附省最稱巨圍今久閱星霜時虞鬆滲月前有南海縣紳郭吏部乃心特向大憲衙門稟請撥欵重修已蒙大憲批示經錄前報茲查該圍界連南順兩邑計長一萬四千餘丈賦稅二千餘頃東基捍北江之水西基捍西江之水河面寬三百丈至九百丈不等每逢潦水盛漲勢若建瓴嘉慶二十三年前督憲阮文達公撫憲陳中丞以該圍乃兩邑保障會銜奏准在藩道二庫借銀八萬兩發商生息以五千兩歸還借本還足之後每歲仍歸季報撥以四千六百兩永爲歲修以佐民力之不逮嘉道咸同以來歷次重修均由官撥銀或一萬二萬不等故該圍得以安如磐石自光緒壬辰歲修之後至今逾五載圍身之滲漏已多而且本年西水久淹斯圍益壞故紳士等稟請撥欵二萬兩以爲興修現經大憲札飭南順兩邑尊會同前往履勘一切至於需欵估工亦民事之不容緩者○猝擒巨匪　十一日午刻有某甲行至下陳塘肇慶酒館暢飲倦將登樓呼酒突闖行客數輩咳嗽一聲有數營勇由左右奔出立將甲捉將官裡去或曰此乃著名巨匪由順德踹緝至此陸出不意故一網成擒○強押得金　強當強押皆出無賴之徒以彼游手人多是以禁之不勝禁也月之十一日又聞下陳塘某私押店有土痞數人持一木招牌中刻中秋月餅字樣到店強當銀五兩押伴初不承允繼見其來意不善則另遣一伴婉言相說取白金五元作爲酒資並懇將木招牌攜回各始歡呼而去沿途燃放爆竹以示得意之狀然勸索得金若輩必將視爲奇貨此風胡可開也

巨劫駭聞　賊勢猖狂莫甚於今日始而劫掠繼則焚燒直視兵勇如兒戲矣河清鄉南海江浦司之大鄉落也墟場闊就中以蠶絲布疋生意爲最多萬順布店素稱繁盛日中與省城滙兌銀両來往如梭異常穩固久爲賊匪所垂涎因附近富戶人家常有貴重首飾衣物存貯店內賊以有恃無恐不意竟遭意外變者初八夜月色初升光同白晝即有賊匪數十擁隊而來并用長龍渡泊等候及到店門該屋墻標祟高牆堅固匪黨直入鄰店向其同墻洞開一穴亟圖鑽入店中司事早聞聲變即着工伴施放洋鎗鉛彈如雨立斃一賊傷亦無數賊匪慣技以封又不成督雖兩立將所帶蘇繩綿胎浸透火水猛火燃着擲入店內火借風威飛騰烈燄店東知難駐守即與工伴由後門逃出沿路呼喚鄉人有能入內取出貨物銀兩任汝取攜決無追究毋如燎原之勢不可嚮邇鄰店三間亦遭殃及閉所失數萬金有奇斯亦焚劫之最慘矣

中外新聞

察勘礦苗　湖北大冶縣境山嶺重疊礦苗甚旺惟察勘未能周群則開採之時未免事倍功半督憲張香濤制軍特委汪刺史鳳瀛會同洋礦師某君前往詳勘併派親兵多名沿途護免滋事端○接修鐵路　京津鐵路告成後陸續擴充漸推漸廣鐵路公司司事洋人云現在議定由京都永定門至齊化門接修鐵路不日即開工興築矣由京都齊化門至　東陵現亦擬接修鐵路備　皇上謁陵差春秋兩季王公大臣致祭之便緣每逢　陵差　皇上由京都起駕經過通州燕郊　行宮三河縣白尖　行宮薊州桃花寺　行宮遵化州龍門寺　行宮直至　東陵三百六十餘里沿途修墊　御路橋梁等事每次開支約須百萬金現在擬修鐵路已估銀四百萬兩由　陵差公欵項下撥借銀三百萬兩再由直隸藩庫謄銀一百萬兩責成通永道沈子梅觀察督辦遵化州陳直刺督辦業經估價繪圖詳註經過州縣集鎮村落上稟制憲王夔帥裁度大約俟奏明　允准後當即興工也○世職限期　前據宋侍御伯魯奏稱承襲世職弊竇百出請釐定章程一摺奉　旨該部議奏欽此兵部會同吏部議覆新章嗣後武職陣亡員弁恩予世職者照文職例以十年爲限限內准陣亡子嗣呈請承襲逾限不襲即行注銷其從前陣亡人員議給世職原以二十年爲限迄今已逾十年尚未呈請承襲者懇恩展限二年該子嗣等趕緊於二年內呈請承襲逾限二年亦即注銷至陣亡之人無親生子嗣者准五服內合例過繼者承襲五服外者不得接襲等情當即繕摺奏聞現已奉　旨依議欽此不日當即行知各直省將軍督撫一體遵辦矣○方伯虛懷　漢陽同知一缺地當煩劇治理最難本年廣吉人司馬因病出缺尚未補人王爵堂方伯遴選再三擬以襄陽同知唐司馬華國調補業經牌示頓門日昨有金司馬鴻舉赴藩署稟見自陳由進士出身截取到省年例應頂補是缺理直氣壯侃侃不撓方伯從諫如流立將前牌撤銷即以金司馬請補似此轉圜甚捷成見胥融方伯之虛懷不誠加人一等哉

聖節嵩呼　皇太后大慶聖節自十月初一日起至二十九日止不理刑名經禮部通行在京各衙門飛咨各直省督撫府尹將軍都統等一體遵照云○皇太后萬壽慶辰王以下八分公以上進金銀珠寶器皿蟒裝緞匹蟒響等項未入八分公以下鎮國將軍民公侯伯都統子內大臣滿洲大學士漢大學士尚書左都御史外省將軍總督等各進緞八疋輔國將軍護軍統領前鋒統領副都統滿洲侍郎漢侍郎巡撫總兵等各進緞六匹屆日於　頤和園宮門進獻○十月初八初九初十連日　皇太后鑾駕由　頤和園詣　仁壽宮　排雲殿鹵簿前導外兼設　萬壽衢歌分爲十二班次於　鑾伕侍衛等奏引　慶讚各恭捧萬年如意一柄沿途恭備景亭戲獻歌舞○恭備　皇太后萬壽慶典處奏　萬壽寺　大報恩寺爲　皇太后祝釐之所典禮崇隆至應行一切典禮俱應由工部禮部內務府等衙門恭備者臚開具清單恭呈　御覽其成案中咨行之件委曲繁重皆當敬謹預備其餘應備事宜臨時奏明請　旨○侍衛處傳諭正黃鑲黃侍衛擋於十月初十日　皇太后萬壽聖節　皇后率瑾妃等位詣仁壽宮行禮並於十月初十日五鼓各穿朝服預往　仁壽宮萬壽遐謁云

釐頓製茶　上月十二日蕪湖道署接奉南洋大臣准兵部火票遞到總理各國事務衙門咨稱准駐京和國欽使克羅伯照會因現有本國京城茶商來函謂中國新法所製茶極憎未甚美不及舊法色香味品之佳且將茶之本原藏行興失現瓜哇印度錫蘭

……擇地分行　盛杏蓀京卿去年奏　旨設立中國通商銀行總行設於上海一邊解……譚金昌係暹羅駐叻之領事經已物故遺下遞婢所生之子洪川因在叻